

網站寄存服務申請表格

內部備註	
訂單編號：	
負責同事：	
紀錄日期：	

(請用英文正楷填寫本表格及於適當的空格內加✓)

第一部、客戶資料

客戶資料只供內部使用，請提供詳細資料，有關資料處理可參考網站內的私隱政策 www.communilink.net。

公司名稱 / 帳戶擁有人： _____

通訊地址： _____

聯絡人： (先生 / 小姐) 姓： _____ 名： _____

電話： _____ 傳真號碼： _____

電郵地址： _____ 手提號碼： _____

(如適用) 介紹人的客戶編號或域名： _____

備註：

(1) "持有人/公司名稱" 一欄將擁有該域名在聯通國際內的帳戶擁有權。日後如有更改，必須依循 聯通國際"轉移帳戶擁有權"的程序，並需出示有效文件，如商業登記証或身份証副本。

(2) 所有由聯通國際發出的服務賬單、域名續期賬單(香港域名除外)、服務及域名的登入資料將會電郵至上述登記的電郵地址。

第二部、域名資料

域名名稱: _____ 例子: communilink.net, yahoo.com.hk

請選擇您的域名是:

1. 已經註冊，需轉移域名

請選擇 自行轉移

由聯通代辦轉移 (需提供域名登入資料)

2. 新域名

註冊: _____ 年，費用: _____

聯通將根據下方聯絡資料註冊域名

下列資料只供註冊新域名填寫：

備註：域名資料將提交給域名機構，可能作公開查閱。

聯通可將第一部的客戶資料提交給域名機構以作註冊之用。

公司名稱 / 域名擁有人： _____

通訊地址： _____

聯絡人： (先生 / 小姐) 姓： _____ 名： _____

電話： _____ 傳真號碼： _____

電郵地址： _____

備註：

(3) "持有人/公司名稱" 一欄將擁有該域名的擁有權。日後如有更改，有關收費及程序必須依循註冊商"轉移域名擁有權"的指引，並需出示有效文件，如商業登記証或身份証副本。

(4) 只限填寫一個電郵地址。所有香港域名之域名續期帳單將會由註冊商直接電郵至上述登記的電郵地址。

第三部、選擇服務計劃

雲端網站寄存						
Unix 平台：	月費	設定費	預繳優惠			
			3個月	6個月	12個月	24個月
1. 入門雲端寄存(CUE)	\$48	\$250	---	---	<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 5%
2. 實用雲端寄存(CUP)	\$78	\$250	---	---	<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 10%
3. 商務雲端寄存(CUB)	\$138	\$250	---	<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> 20%
4. 進階雲端寄存(CUD)	\$188	\$250	---	<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> 20%
5. 高端雲端寄存(CUH)	\$288	\$250	---	<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> 20%
6. 卓越雲端寄存(CUS)	\$588	\$250	<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 5%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> 20%
7. 優越雲端寄存(CUV)	\$898	\$250	<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 5%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> 20%
8. 尊尚雲端寄存(CUU)	\$1,388	\$250	<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 5%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> 20%
9. 至尊雲端寄存(CUI)	\$2,388	\$250	<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 5%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> 20%
<hr/>						
Windows 平台：	月費	設定費	預繳優惠			
			3個月	6個月	12個月	24個月
1. 實用雲端寄存(CNP)	\$78	\$250	---	---	<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 10%
2. 商務雲端寄存(CNB)	\$138	\$250	---	<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> 20%
3. 進階雲端寄存(CND)	\$188	\$250	---	<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> 20%
4. 高端雲端寄存(CNH)	\$288	\$250	---	<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> 20%
5. 卓越雲端寄存(CNS)	\$588	\$250	<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 5%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> 20%
6. 優越雲端寄存(CNV)	\$898	\$250	<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 5%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> 20%
7. 尊尚雲端寄存(CNU)	\$1,388	\$250	<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 5%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> 20%
8. 至尊雲端寄存(CNI)	\$2,388	\$250	<input type="checkbox"/> 0%	<input type="checkbox"/> 5%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> 20%

增值服務			
其他服務	月費	設定費	請選擇下列空格✓
1. 域名轉址	\$25	\$150	<input type="checkbox"/>
2. 附加電郵地址	\$10	\$50	<input type="checkbox"/>
3. 域名寄放	\$0	\$150	<input type="checkbox"/>
4. Domain Alias (Web)	\$25	\$150	<input type="checkbox"/>
5. Domain Alias (Email)	\$25	\$150	<input type="checkbox"/>
6. 監控電郵	\$90 \$480	\$150	<input type="checkbox"/>
7. 伺服器	\$25	\$150	<input type="checkbox"/>
8. 全球通 SMTP 服務	\$50	\$150	<input type="checkbox"/>
9. 垃圾電郵控制平台	Ref. plan	\$150	<input type="checkbox"/>
10. 中港電郵通	Ref. plan	\$150	<input type="checkbox"/>
11. 基本防垃圾郵件	\$50	\$25	<input type="checkbox"/>
12. 電郵病毒過濾	\$50	\$150	<input type="checkbox"/>
13. 獨享 IP 地址(首個)	\$100	\$150	<input type="checkbox"/>
14. 其他 _____	--	--	<input type="checkbox"/>

備註：上述增值服務的預繳期將與網站寄存或電郵服務的到期日相同。

訂單備註：

.....

.....

.....

備註：

1. 上述服務計劃的資料將與聯通國際的網站內容相同，網址為 www.communilink.net。
2. 附件中的條款契約列明使用上述服務的一切守則，如欲確認訂購服務可簽回此申請表。
3. 若客戶於簽署此文件後的一個月內未付清賬單的餘額，本公司有權將訂單作廢，所繳之訂金恕不退還，也不得將訂金轉用於其他用途上。
4. 如有任何有關以上服務及價格的爭議，以聯通國際網絡有限公司的最後決定為準。
5. 此份文件的有效期為聯通國際發出後的 1 個月。

本人已經細心閱讀及明白有關上述服務的服務詳情及條款，以下署名代表帳戶持有人作出以上申請，並受法律約束。

本人**確認訂購及簽署**：

公司蓋印：

簽署

簽署日期：_____

職位

Unix 雲端網站寄存服務計劃

Unix 計劃	入門	實用	商務	進階	高端	卓越	優越	尊尚	至尊
<基本功能>									
網頁空間	1GB	2GB	5GB	8GB	20GB	50GB	100GB	200GB	500GB
電郵空間 (共享)	1GB	2GB	5GB	8GB	20GB	50GB	100GB	200GB	500GB
網站流量 (每月)	10GB	15GB	30GB	50GB	80GB	100GB	300GB	500GB	無限 *
月費 (HK\$)	\$48	\$78	\$138	\$188	\$288	\$588	\$898	\$1,388	\$2,388
最小預繳週期	12 個月	12 個月	6 個月	6 個月	6 個月	3 個月	3 個月	3 個月	3 個月
<電郵功能>									
POP3 電郵地址	2	5	10	20	40	100	200	500	無限
電郵名單	---	1	1	2	5	10	20	50	無限
SMTP 伺服器	---	---	Port 25	Port 25	Port 25	全球通	全球通	全球通	全球通
所有計劃均支援	自動回郵、電郵轉寄、個人 POP3 及 IMAP4 伺服器、多語言網上電郵、電郵病毒即時過濾、基本防垃圾郵件服務、自訂內收電郵備份或轉寄								
<網站製作功能>									
附加 FTP 帳號	---	---	---	---	10	20	30	50	無限
Telnet 功能	---	---	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
MySQL 5.5 數據庫	+\$50/月	+\$50/月	1	1	2	5	10	20	無限
JSP / JDBC	---	---	---	---	---	✓	✓	✓	✓
所有計劃均支援	PHP 5.3、FTP 功能、CGI / Perl / Server Side Includes、Real Video / Audio (rm, avi)、WAP/WML/XML、Windows Media Service (asf, wmv)								
<進階功能>									
附屬域名	---	---	---	---	10	50	100	200	無限
所有計劃均支援	網站管理介面 WCP 5.0、電郵管理員、網站統計圖表、修改錯誤提醒頁、密碼保護網頁								
<預繳優惠>									
3 個月	---	---	---	---	---	0%	0%	0%	0%
6 個月	---	---	0%	0%	0%	5%	5%	5%	5%
12 個月	0%	0%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	10%
24 個月	5%	10%	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%

CommuniLink 提供以下的保障措施，讓您安枕無憂！

- | | | |
|-------------------|-----------------|---|
| (i) 24 小時支援熱線 | (vii) UPS 防斷電系統 | <ul style="list-style-type: none"> • 首兩星期免費 • 一小時特快安裝 |
| (ii) 99.9% 在線保障 | (viii) 雙重互聯網骨幹 | |
| (iii) 每天資料備份# | (ix) 企業電郵伺服器群集 | |
| (iv) 企業硬碟 RAID 方案 | (x) 三十天退款保障 | |
| (v) 災難復原系統 | (vi) 後備伺服器及電源供應 | |

備註:

- | | |
|---|---|
| - 以上價格以港幣為貨幣單位 | - Unix Plans 用 Sun Solaris or Redhat Linux 平台 |
| - 免首次安裝費 \$250 | - # 此資料備份只供內部參考 |
| - 2012 年 7 月 1 日正式生效 | |
| - * 無限流量的帳戶會以獨立頻寬運作 (最高 5Mbps 本地頻寬及 1Mbps 海外頻寬) | |
| - 每個 MySQL 5.5 數據庫會包括 200MB 空間。Unix 雲端至尊計劃將包括 5GB 空間。 | |

Windows 雲端網站寄存服務

Windows 計劃	實用	商務	進階	高端	卓越	優越	尊尚	至尊
<基本功能>								
網頁空間	2GB	5GB	8GB	20GB	50GB	100GB	200GB	500GB
電郵空間 (共享)	2GB	5GB	8GB	20GB	50GB	100GB	200GB	500GB
網站流量 (每月)	15GB	30GB	50GB	80GB	100GB	300GB	500GB	無限
月費 (HK\$)	\$78	\$138	\$188	\$288	\$588	\$898	\$1,388	\$2,388
最小預繳週期	12 個月	6 個月	6 個月	6 個月	3 個月	3 個月	3 個月	3 個月
<電郵功能>								
POP3 電郵地址	5	10	20	40	100	200	500	無限
電郵名單	1	1	2	5	10	20	50	無限
SMTP 伺服器	---	Port 25	Port 25	Port 25	全球通	全球通	全球通	全球通
所有計劃均支援	自動回郵、電郵轉寄、個人 POP3 及 IMAP4 伺服器、多語言網上電郵、電郵病毒即時過濾、基本防垃圾郵件服務、自訂內收電郵備份或轉寄							
<網站製作功能>								
MS SQL 數據庫及 ODBC	+\$200/月	+\$200/月	+\$200/月	+\$200/月	+\$200/月	1	2	3
ASP	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
ASP.NET	---	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
所有計劃均支援	MS Access 數據庫、FTP 功能、CGI / Perl / Server Side Includes、Real Video / Audio (rm, avi)、WAP/WML/XML、Windows Media Service (asf, wmv)							
<進階功能>								
所有計劃均支援	電郵管理員、網站統計圖表							
<預繳優惠>								
3 個月	---	---	---	---	0%	0%	0%	0%
6 個月	---	0%	0%	0%	5%	5%	5%	5%
12 個月	0%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	10%
24 個月	10%	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%

所有 Windows 平台的網站寄存計劃均不支援父路徑(相對路徑)，必須使用安全性高的絕對虛擬路徑。基於安全關係，只有獨立伺服器計劃和虛擬獨立主機才支援父路徑。

CommuniLink 提供以下的保障措施，讓您安枕無憂！

- | | | |
|-------------------|-----------------|---|
| (i) 24 小時支援熱線 | (vii) UPS 防斷電系統 | <ul style="list-style-type: none"> • 首兩星期免費 • 一小時特快安裝 |
| (ii) 99.9% 在線保障 | (viii) 雙重互聯網骨幹 | |
| (iii) 每天資料備份# | (ix) 企業電郵伺服器群集 | |
| (iv) 企業硬碟 RAID 方案 | (x) 三十天退款保障 | |
| (v) 災難復原系統 | (vi) 後備伺服器及電源供應 | |

備註:

- | | |
|---------------------------------|---|
| - 每個 MS SQL Database 有 200MB 空間 | - 免首次安裝費 \$250 |
| - 以上價格以港幣為貨幣單位 | - 2012 年 7 月 1 日正式生效 |
| - # 此資料備份只供內部參考 | - * 無限流量的帳戶會以獨立頻寬運作 (最高 5Mbps 本地頻寬及 1Mbps 海外頻寬) |

條款契約

(條款編號: TC120130C)

定義與釋義

除非本文內容另有所指，下列名詞定義如下：

“本公司” 指聯通國際網絡有限公司，總辦事處位於香港九龍新蒲崗大有街 1 號勤達中心 7 樓 701-702 室。

“客戶” 指任何已向本公司申請服務的人士，包括個人、政府機關、機構、企業或非法人團體。

“協議” 指公司與客戶之間就服務達成的協議，包括本條款、申請書、服務詳情、適用的費用及本公司不時修訂的服務文件。

“費用” 指就有關服務而言，客戶須按本公司不時公佈的方式向本公司繳付的費用。

“服務” 指申請時註明並由本公司提供予客戶的各項互聯網服務，包括器材(如適用者)。

- 費用及付款** 本公司將按照協議提供服務。客戶須預繳服務的租用費及其它合約上註明的費用。所用費用並不包括任何稅項或疑似的徵稅。本公司將以電郵，郵寄或傳真形式寄出賬單。客戶須於到期日或之前全數清付每一張賬單。不得作任何抵消或提出反索償。倘若於到期日尚未收到繳款，客戶須對上述逾期欠款支付利息，利率為香港上海滙豐銀行最優惠貸款利率加兩厘計算，由到期日起直至付款日止。本公司可收取額外費用，以支付收回未付款項所合理發生的支出及費用(包括聘請追收債務代理或採取法律行動的費用)。在客戶未能根據協議繳付欠款下，本公司可毋須事前給予通知而立即終止服務或協議。本公司保留權利於客戶任何已繳費賬單(隸屬同一帳戶持有者的任何賬單)的預繳費用內扣除有關逾期賬單之款項及行政費用，扣除費用後的餘額將按正價重新計算帳戶服務期。
- 數據流量或頻寬** 基於公平使用原則，所有網站寄存或伺服器管理等服務皆有指定的數據流量或頻寬限制，倘若數據流量超過每月指定限制，客戶必須根據本公司的衡量單位計算支付額外數據流量的費用。每月剩下的數據流量將不適用於下一月份。
- 設備** 客戶必須自行負責使用本公司服務時所需的設備。包括寬頻上網，各種軟件及硬件等。不論採用任何方式，客戶都必須遵守本公司的條款協議及本公司網站內的“使用管制條例”。
- 法律責任的限制** 客戶必須遵守香港及其它相關司法區域的法律，在任何服務使用的情況下，免除本公司直接或間接的法律責任。客戶須彌償本公司及僱員因協議而遭受或導致的損失，包括但不限於下列事項所直接及間接導致的損失：(a)客戶進行之未經授權的活動；(b)任何人士就提供服務所提出的索償，或本公司根據適用法律須對上述事項負上的法律責任，包括對侵犯任何知識產權所提出的索償，或因利用服務發佈或傳送猥褻、不雅或譏謗性質資料所導致的直接或間接索償。
- 免責與責任限度** 在法律允許的範圍內，本公司對下列事項不作任何明示或暗示的聲明或保證：各種互聯網服務程式軟件、及或任何內容之所有擁有權，對某特定用途的適用性，準確性及質量標準；互聯網連線不會中斷或發生錯誤；任何保持數據保密的責任，以及使用服務所得的結果，惟本協議特別指明者外。客戶亦必須自行負責及免除本公司一切直接及間接導致之下列責任：(a)任何數據或紀錄之遺失或損毀；(b)任何經濟上的損失(包括利潤、存款損失或法律索償)；(c)任何受傷或死亡。
- IP 地址** 編配給客戶的 IP 地址皆屬本公司財產，當服務按照合約終止或取消，IP 地址將自動歸還。客戶不可宣傳、散佈 IP 地址、擅自使用本公司的名義或財產或藉此取得其商譽或權益。
- 轉移 DNS/FTP/電郵/數據庫資料** 如需由本公司為客戶轉任何 DNS/FTP/電郵/數據庫資料，客戶必須提供所需的登入資料及文件。即使本公司在被知會的情況下，客戶亦必須自行負責及免除本公司一切下列直接及間接導致之責任：(a)任何數據或紀錄之遺失或損毀；(b)任何服務啓用延誤或經濟上的損失(包括利潤、存款損失或法律索償)。
- 暫停或撤消服務** 如果依本公司的合理看法，客戶使用服務或設備正在或可能為網絡造成損壞或干擾，或對其他客戶造成不便，或嚴重違反協議，本公司可在任何時候暫時終止或限制所提供的服務而無需通知客戶，並且不負責因此而引起的任何損失。
- 期限及終止** 協議在服務開始日生效，並繼續有效直至協議根據本條款終止為止。如欲提前終止服務，客戶須以傳真或郵寄方式提交完整有效服務終止表格及按本公司要求提供的相關文件，唯預繳之費用將不獲退還(享有 30 天退款保證的帳戶除外)。至於任何違反協議的情況，本公司保留暫時終止或限制所提供的服務的權利。
- 30 天退款保證** 30 天退款保證只適用於網站寄存或電郵服務。客戶必須於服務設定後首 30 天內以傳真或郵寄方式提交完整服務終止表格，日期以本公司確認收妥為準。在扣除域名費用、以正價按日子比例計算之費用、設定及行政費用後，有關款項將以支票或信用咭形式安排退回。
- 域名註冊及續期** (a)註冊商保留一切域名註冊之批核權利，若域名最終不獲審批，有關域名註冊費用及其設定費用均不設退款。如欲另註冊新域名，客戶須再繳付域名註冊費用或其設定費用。(b)如域名未獲如期續期，域名將進入贖回寬限期狀態，申請人須繳付額外費用及手續需時較長。(c)所有經本公司註冊之.hk 域名，客戶須自行聯繫香港域名註冊有限公司以查詢有關續期費用及程序事宜。(d)客戶必須遵守本公司網站內的“[域名註冊契約](#)”。
- 一般規定** 除非特別條款另有規定或雙方簽署同意個別條款，本協議取代在此之前與服務有關的協議，並體現各方對服務所作的整體協議。本協議受香港法律管轄。各方不可撤回及無條件地受香港法院的非專屬司法管轄。此中文條款契約為英文版本譯本。如中、英文兩個版本有任何抵觸或不相符之處，應以英文版本為準。

使用管制條例

(條款編號: AUP120130E)

所有聯通國際網絡(下稱“本公司”)的客戶必須遵守本使用守則。客戶應該已具備基本的電腦及互聯網知識。包括懂得利用電腦連上互聯網去使用網站寄存服務及電郵服務。本守則最主要列明在本公司網絡環境下的互聯網使用限制。

1. 非法活動

客戶必須確保使用本公司的網絡及系統作合法用途，不得複製、分發、出版、傳送或以其他形式利用任何內容；除非客戶擁有該內容或持有適當的許可權。不得出版、分發、傳送或傳閱任何未經要求的資料、資訊或內容或任何淫褻、不雅、侵權、有侵略性或違反法律和保密原則的內容，包括但不限於：盜版軟件、黑客程式或附件、Warez 網址、非法音樂網址、MP3s、IRC bots 等。客戶必須遵守所有不時修訂的法律及任何操作守則。本公司保留判斷客戶是否違反此守則的最終權力。客戶須承擔一切因本使用守則或協議導致之損失或第三者之索償。

2. 成人內容

客戶不得出版、儲存或傳送任何色情、淫褻不雅或違法的內容，包括但不限於以下形式：圖片、影片、文章及連結。

3. 侵犯與干擾系統

侵犯或妨礙網絡或系統安全是嚴格禁止的，這行為將可能導致刑事或民事訴訟。例子包括但不限於：

- (a) 未經授權而進入或使用本公司服務，包括企圖探查、掃描或測試某一系統的弱點或不經本公司明確授權而侵犯安全或確認機制或以圖獲取本公司服務的“軟體或工具”的源碼；或；
- (b) 使用任何設備，軟體或程式來干擾或企圖干擾服務的正常運行或干擾對任何客戶或網絡系統的服務，包括但不限於造成網絡交通堵塞，或蓄意企圖超載系統和散佈襲擊；或
- (c) 偽造電子郵件或新聞群組張貼的任何 TCP - IP 包頭或標頭信息的任何部分；

客戶必須確保帳戶之安全性，以免被包括但不限於病毒、間諜程式、木馬程式及其他有害之方法入侵。

4. 濫用系統資源

客戶不應濫用系統資源，這包括但不限於消耗巨大中央處理器時間，記憶體，硬碟儲存空間或佔用過量頻寬。犯者其服務可能被暫停或終止或被追收額外費用。

5. 程式寄存

在共用主機的環境下，本公司不容許客戶為第三者主機或功能變數名稱寄存或運作各種程式包括但不限於 CGI, PHP, JSP 或 ASP。一經發現其服務將被暫停或終止而毋須預先通知。

6. 論壇及聊天室

在共用主機環境下客戶不得安裝非 Java 的聊天室。

7. IRC

嚴格禁止任何於本公司的伺服器運作 IRC 或 IRC bots

8. 濫發電郵/非應邀電子郵件/SPAM

客戶不得濫發電郵或寄送非應邀電子郵件或 SPAM。任何電郵涉及本公司網絡均受以上條款限制，包括利用本公司伺服器發發電郵，作收取退回郵件伺服器，該電郵涉及任何本公司寄存之網站或 IP。客戶觸及此濫發電郵條款或發放大量電郵而(直接或間接)影響伺服器運作、網絡負荷或其他客戶，其帳號將可能被暫停或終止而不獲任何退款、取回資料或重開。任何因帳號終止而引起之損失，一概不為本公司之責任。

詳細防止濫發電郵條例可參閱本公司之網站；而有關法例條款可參閱<http://www.ofta.gov.hk>。

9. 濫發傳真/非應邀傳真

客戶不得濫發傳真或發送非應邀傳真或 SPAM。任何傳真涉及本公司網絡均受以上條款限制，包括利用本公司伺服器發放傳真，作收取退回郵件伺服器，或該傳真涉及任何本公司寄存之網站或 IP。客戶觸及此濫發傳真條款或發放大量傳真而(直接或間接)影響伺服器運作、網絡負荷或其他客戶，其帳號將可能被暫停或終止而不獲任何退款、取回資料或重開。任何因帳號終止而引起之損失，一概不為本公司之責任。

有關法例條款可參閱<http://www.ofta.gov.hk>。

10. 一般處理方法

倘若發現客戶違反協議，本公司可能會限制客戶的服務並進行調查，視乎其危害性，本公司將限制、暫停或終止客戶的服務。於適當的時候會轉交給法律執行部門，在此情形下，本公司會協助法律執行機關調查起訴這些違反規定的行為，包括交出客戶帳戶資料。

11. 協議修訂

本公司保留不經事先通知改動此服務協議之權力，客戶可於本公司之網站參閱有關條文。另外客戶須接受本公司在任何時候不經通知改變服務費。然而客戶已預繳的服務期則不受影響。此中文條款為英文版本譯本。如中、英文兩個版本有任何抵觸或不相符之處，應以英文版本為準。